

---

**Presidencia: Noruega****237ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO/Versión corregida\***

1. Fecha: Jueves 1 de julio de 1999

Apertura: 10.30 horas

Clausura: 13.20 horas

2. Presidente: Sr. K. Eide  
Sr. O. Hovdkinn

El Excmo. Sr. Knut Vollebæk, Ministro de Asuntos Exteriores de Noruega, Presidente en ejercicio de la OSCE, tomó la palabra ante el Consejo (CIO.GAL/57/99).

Presidente, Finlandia-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Rumania, República Eslovaca, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/332/99), Turquía, Suiza, Estados Unidos de América, Federación Rusa, Bosnia y Herzegovina, Canadá, Polonia, Albania, Ucrania (en nombre también de Azerbaiyán, Georgia y Moldova) (PC.DEL/336/99), Tayikistán

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: ALTO COMISIONADO PARA LAS MINORÍAS  
NACIONALES

Alto Comisionado para las Minorías Nacionales (HCNM.GAL/4/99), Finlandia-Unión Europea (en nombre también de Bulgaria, Chipre, Lituania, Malta, Polonia, Rumania, República Eslovaca, Eslovenia y República Checa) (PC.DEL/331/99), Federación Rusa, Canadá, Estados Unidos de América (PC.DEL/333/99), Letonia, Rumania, República Eslovaca, Estonia

---

\* Incorpora cambios introducidos en el apartado 2 y en el punto 10 a) del orden del día.  
PCOSJ237

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA MISIÓN DE LA OSCE EN KOSOVO

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 305 (PC.DEC/305) relativa a la Misión de la OSCE en Kosovo. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Japón, Liechtenstein

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL PACTO DE ESTABILIDAD PARA LA EUROPA SUDORIENTAL

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 306 (PC.DEC/306) relativa al Pacto de Estabilidad para la Europa Sudoriental. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL ORDEN DEL DÍA, ESQUEMA DE ORGANIZACIÓN, CALENDARIO Y DEMÁS MODALIDADES DE LA CONFERENCIA DE EXAMEN DE 1999 Y DE LA REUNIÓN PREPARATORIA DE LA CUMBRE DE ESTAMBUL

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 307 (PC.DEC/307) relativa al orden del día, esquema de organización, calendario y demás modalidades de la Conferencia de Examen de 1999 y de la Reunión Preparatoria de la Cumbre de Estambul. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL LUGAR, FECHA Y TEMA GENERAL DEL FORO ECONÓMICO EN EL AÑO 2000

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 308 (PC.DEC/308) relativa al lugar, fecha y tema general del Foro Económico en el año 2000. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Turquía, Estados Unidos de América

Punto 6 del orden del día: ATENCIÓN CONTINUADA DE LA OSCE A YUGOSLAVIA (SERBIA Y MONTENEGRO)

Presidente

Punto 7 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Situación en Belarús*: Estados Unidos de América
- b) *Pena de muerte en Turquía*: Suiza, Turquía
- c) *Memorando de Entendimiento entre Ucrania y la OSCE, y situación en Ucrania*: Ucrania
- d) *Declaración conjunta de la Unión Europea y las Repúblicas de Armenia, Azerbaiyán y Georgia*: Finlandia-Unión Europea (PC.DEL/330/99)
- e) *Aplazamiento de la declaración de la Unión Europea sobre Kosovo*: Finlandia-Unión Europea

Punto 8 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

Abarcado por los anteriores puntos del orden del día

Punto 9 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Cuestiones de protocolo*: Presidente, Secretario General, Tayikistán
- b) *Personal para la Misión de la OSCE en Kosovo*: Secretario General
- c) *Informe del Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE*: Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE

Punto 10 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Enmienda a la Decisión relativa al orden del día, esquema de organización, calendario y demás modalidades de la Conferencia de Examen de 1999 y de la Reunión Preparatoria de la Cumbre de Estambul*: Finlandia-Unión Europea, Presidente
- b) *Situación en Uzbekistán*: Uzbekistán

4. Próxima sesión:

Jueves 8 de julio de 1999, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal